

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

- Controleer, na de verpakking verwijderd te hebben, of het apparaat in goede toestand verkeert. In geval van twijfel, mag het apparaat niet gebruikt worden en dient men zich uitsluitend tot een vakman te wenden.
- De plastic zak waarin het product verpakt is, mag niet binnen het bereik van kinderen worden gelaten, aangezien het een potentiële bron van gevaar is.
- Indien de stekker niet in het stopcontact past, laat dan het stopcontact door een vakman vervangen door een stopcontact van het juiste type.
- Wij raden u af adapters, meervoudige stekkerdozen en/of verlengsnoeren te gebruiken. Als het toch nodig is hiervan gebruik te maken, gebruik dan alleen enkel- of meervoudige adapters en verlengsnoeren die aan de geldende veiligheidsvoorschriften voldoen, waarbij u erop moet letten dat het vermogen dat op de adapter en/of het verlengsnoer staat niet overschreden wordt.
- De modellen voorzien van aarding dienen te worden aangesloten op een doeltreffende aardleiding, zoals voorgeschreven door de geldende veiligheidsvoorschriften.
- Indien het apparaat niet meer functioneert, dient u zich uitsluitend tot een erkend servicecentrum te wenden.
- Het apparaat dient uitsluitend gebruikt te worden voor de doeleinden waarvoor het ontworpen is. Elk ander gebruik dient als oneigenlijk en dientengevolge als gevaarlijk te worden beschouwd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor eventuele schade veroorzaakt door een oneigenlijk, verkeerd en onverantwoordelijk gebruik en/of door reparaties uitgevoerd door onvakkundig personeel.
- Verzeker u ervan dat uw handen, haar, kleding en keukengerei uit de mengkom zijn alvorens het apparaat in werking te stellen.
De messen zijn scherp: behandel ze daarom voorzichtig.
Neem in het bijzonder de volgende fundamentele veiligheidsvoorschriften in acht:
- Raak het apparaat niet aan als u natte handen of natte voeten hebt.
- Gebruik het apparaat niet op blote of natte voeten.
- Haal de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken.
- Stel het apparaat niet bloot aan de weersomstandigheden (regen, zon, vorst, enz.)
- Laat het apparaat niet zonder toezicht door kinderen of door onbekwame personen gebruiken.
- Laat kinderen niet met het apparaat spelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet gebruikt wordt.
- Laat het apparaat niet onnodig aan staan, omdat dit een bron van gevaar zou kunnen opleveren.
- Dompel het apparaat niet onder in water.

- Laat het snoer tijdig vervangen door vakkundig personeel indien het beschadigd is.
- Haal, voordat men overgaat tot het schoonmaken of het uitvoeren van onderhoud, altijd de stekker uit het stopcontact.
- Als het apparaat defect is en/of niet goed functioneert, dient u het uit te zetten en er niet zelf aan te gaan sleutelen.
Wendt u zich voor eventuele reparaties uitsluitend tot een erkend technisch servicecentrum en vraagt u het gebruik van originele reserveonderdelen en accessoires.
- Haal, in geval van beschadiging van het netsnoer of van het apparaat, de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant of door zijn technische servicedienst of in elk geval door een vakman, om elk risico te voorkomen.
Probeer in geen geval het apparaat eigenhandig te openen en/of te repareren.
Wendt u zich tot ons servicecentrum of tot een erkend reparateur.
- Als u het apparaat besluit af te danken, dient u allereerst de stekker uit het stopcontact te halen en het apparaat vervolgens onbruikbaar te maken door het netsnoer door te knippen.
- Het apparaat beschikt over veiligheidsschakelaars die inschakeling alleen mogelijk maken als de mengkom met zijn deksel en de blenderkan met beschermdeksel correct zijn geplaatst en ingebracht.
Het universele mes (15) is zeer scherp.
Pak het altijd aan de kant van de handgreep vast.
Gebruik, om het mes buiten het apparaat te bewaren, de mesbescherming (14).
Verwijder het beschermkapje alvorens de messen te gebruiken.
- Vermijd elk contact met bewegende delen!
- Open de mengkom en/of blenderkan alleen wanneer de motor is gestopt.
- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde aandrukkers om het te snijden voedsel via de opening in het deksel te voeren; gebruik nooit uw vingers of andere voorwerpen!
- Gebruik het apparaat uitsluitend om levensmiddelen in normale hoeveelheden voor huishoudelijk gebruik te bewerken.
- Overschrijd niet de tijden en de hoeveelheden die in de gebruiksaanwijzingen zijn aangegeven.
Gebruik NOOIT kokende levensmiddelen!
- Bewaar deze gebruiksaanwijzingen zorgvuldig voor eventuele toekomstige raadpleging.
De materialen en voorwerpen die bestemd zijn voor contact met levensmiddelen zijn conform de voorschriften van de EG-richtlijn 89/109.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

1. Doseerdop (mod. FP460)
2. Deksel (mod. FP460)
3. Blenderkan (mod. FP460)
4. Beschermdeskel van motor
5. Regelknop snelheid
6. Motorgedeelte
7. Koppelpen
8. Aandrukker
9. Deksel van mengkom
10. Veiligheidsnok
11. Opening voor invoeren voedsel
12. Mengkom

ACCESSOIRES

13. Kloppe
14. Mesbescherming
15. Universeel mes
16. Kneedaccessoire
17. Adapter
18. Blad voor grof raspen
19. Blad voor fijn raspen
20. Blad voor dun snijden
21. Blad voor grof snijden
22. Spatel
23. Bladhouderschijf
24. Houder voor bladen

VÓÓR GEBRUIK

Was, voordat het apparaat voor de eerste keer gebruikt wordt, eerst alle accessoires, inclusief de mengkom, het deksel en de aandrukker, in warm water met afwasmiddel.

- Dompel het motorgedeelte nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Attentie! Het universele mes en de snij- en raspbladen zijn zeer scherp (gevaar op letsel)

GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Plaats het apparaat op een droog en vlak oppervlak.
SLUIT HET APPARAAT NIET OP EEN STOP-CONTACT AAN ZOLANG DE ACCESSOIRES NOG NIET CORRECT GEMONTEERD ZIJN.

Schakel het apparaat uit alvorens de accessoires te vervangen of de bewegende delen aan te raken.

GEBRUIK VAN DE MENGKOM HET UNIVERSELE MES

Om de mengkom te kunnen gebruiken, moet de blenderkan of het beschermdeskel van de motor correct aangebracht zijn.

Met het universele mes (15) kunnen verschillende soorten voedsel gemengd, gekneed of fijngehakt worden.

Met het kneedaccessoire (16) kunnen verschillende soorten deegmengsels voor koek en gebak en brood worden gemaakt.

Attentie! De messen zijn scherp!

Breng de mengkom (12) op het motorgedeelte aan en controleer of de 3 haken op het motorgedeelte correct op de mengkom ingrijpen (fig. 1).

Zet de adapter (17) op de koppelpen (7).

Verwijder de mesbescherming (14), breng het universele mes (15) op de adapter (17) aan door het volledig omlaag te duwen (fig. 2).

Nu kunnen ingrediënten in de kom gedaan worden.

Men adviseert om eerst de vloeibare ingrediënten (ei, water, melk en dergelijke) en vervolgens de overige ingrediënten (meel, suiker en dergelijke) in de kom te doen.

Breng het deksel aan door het rechtsom te draaien, totdat u een klik hoort (fig. 3/4).

Opmerking: de veiligheidsnok (10) moet volledig in de geleiding in het motorgedeelte ingebracht zijn (fig.5).

Doe de stekker in het stopcontact.

Zet de regelknop van de snelheid (5) in de gewenste stand (1/2).

Schakel het apparaat uit wanneer het mengsel klaar is.

Verwijder het deksel (9) door het linksom te draaien en op te tillen.

Verwijder voorzichtig het universele mes (15).

Verwijder de mengkom (12) door hem linksom te draaien. Leeg de kom met behulp van de spatel (22).

SNIJ- EN RASBLADEN (18/19/20/21)

Met deze bladen kunnen verschillende soorten groenten, aardappels en fruit gesneden, gehakt en geraspt worden.

Kies het gewenste snij-/rasblad.

Let op de verschillende uiteinden: **A** en **B** (zie fig. 6).

Breng eerst het uiteinde **A** en vervolgens het uiteinde **B** in de bladhouderschijf aan, en druk het blad goed aan (zie fig. 6).

Sterk gekleurd voedsel (bijv. wortels) kan de plastic onderdelen kleuren.

Breng de mengkom (**12**) op het motorgedeelte aan. Controleer hierbij of de 3 haken op het motorgedeelte correct op de mengkom ingrijpen. Draai vervolgens de mengkom rechtsom totdat hij is vastgezet.

Breng de adapter op de motoras aan.

Breng op de adapter (**17**) de bladhouderschijf (**23**) waarop u eerder het blad hebt aangebracht aan. Druk de schijf goed aan.

Breng tenslotte het deksel met de aandrukker (fig. 3) aan. Sluit het deksel goed door het rechtsom te draaien tot u een klik hoort (fig. 4).

Opmerking: de veiligheidsnok (**10**) moet volledig in de geleiding zijn ingebracht (zie fig.5).

Zet de regelknop van de snelheid (**5**) in de gewenste stand (**1/2**).

Doe vervolgens de gewenste ingrediënten in de kom. Druk ze uitsluitend **met de aandrukker (8) aan**.

Duw de ingrediënten nooit in de kom met uw vingers of andere voorwerpen!

Schakel, nadat de bereiding voltooid is of het maximum vulniveau is bereikt, het apparaat uit door de snelheidsknop in de stand **0** te zetten.

Alleen nadat de motor volledig gestopt is, mogen de accessoires verwijderd worden.

Verwijder voorzichtig de bladhouderschijf (**23**).

Nu kan de kom (**12**) verwijderd worden door hem linksom te draaien.

KLOPPER (13)

Met dit accessoire kunnen eiwitten, slagroom, mayonaise enz. geklopt worden.

Breng de mengkom op het motorgedeelte aan. Controleer hierbij of de 3 haken op het motorgedeelte correct op de mengkom ingrijpen.

Breng de klopper op de adapter (**17**) aan.

Breng het deksel met de aandrukker aan (fig. 3). Sluit het deksel goed door het rechtsom te draaien tot u een klik hoort (fig. 4).

DE BLENDERKAN (Mod. FP460)

De blenderkan (**3**) zorgt ervoor dat in een handomdraai vloeistoffen, zachte ingrediënten en gekookte ingrediënten gemengd, gepureerd en gemixt kunnen worden.

Om de blenderkan te kunnen bedienen, moet de mengkom (**12**) zonder accessoires volgens de aanwijzingen aangebracht zijn.

Breng de mengkom (**12**) op het motorgedeelte aan. Controleer hierbij of de 3 haken op het motorgedeelte correct op de mengkom ingrijpen. Draai vervolgens de mengkom rechtsom tot u een klik hoort.

Breng de blenderkan (**3**) op het motorgedeelte (**6**) aan. Controleer of de kan goed is ingebracht en draai hem vervolgens rechtsom totdat hij is vastgezet (fig. 7).

Doe de gewenste ingrediënten in de blenderkan (**3**). Overschrijdt niet het maximum vulniveau (1,2 liter).

Breng het deksel (**2**) op de blenderkan (**3**) aan (fig. 8). Draai het deksel rechtsom tot aan de aanslag, zodat het lipje in de handgreep valt (zie fig. 9).

Draai de regelknop van de snelheid (**5**) in de gewenste stand.

Via de kleine opening in het deksel (**2**) kunnen, met de nodige voorzichtigheid, extra ingrediënten tijdens de werking van de blender ingebracht worden.

Controleer of het maximumniveau van 1200 ml niet wordt overschreden.

Verwijder, nadat de motor volledig gestopt is, de blenderkan (**3**) en schenk de inhoud over in karaf, kom of glazen.

BESCHIKBARE SNELHEDEN

Met de regelknop kan een van de twee beschikbare werkingssnelheden **1/ 2** gekozen worden. De stand **P** zorgt ervoor dat het apparaat met pulsen werkt.

In geval van twijfel over de te gebruiken snelheid, adviseren wij om de regelknop gedurende de eerste seconden op **1** en vervolgens op de maximumsnelheid te zetten.

Raadpleeg de tabel op pag. 33/34 om de geschikte werkingssnelheid te kiezen.

REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.

Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen!

Reinig het motorgedeelte uitsluitend met een vochtige doek.

Gebruik voor de reiniging van de accessoires uitsluitend warm water met een normaal afwasmiddel.

WAARSCHUWING: Men adviseert om het apparaat niet langer te laten werken, en met inachtneming van het aantal opeenvolgende cycli, dan aangegeven in de tabel "gebruik van de accessoires".

Wacht minstens 20 minuten alvorens het apparaat opnieuw te bedienen.

TABEL GEBRUIK ACCESSOIRES

INGREDIENTEN	Max. hoeveelheid	Regelknop snelheid	Accessoires	Werkwijze	Toepassingen
Appelen, wortelen, selderie * - Raspen - In plakjes snijden	300 g	2/P	Mes om fijn te maken (18-19)/Mes om fijn/grof te snijden (20-21)	De ingrediënten in stukjes snijden. De stukjes in de opening duwen en raspen door licht aan te drukken met het aandrukplaatje.	Slaatjes, rauwkost
Pancake - Kloppen	400 ml melk	2	Mengbeker (3)	Eerst de melk en daarna pas de overige ingrediënten inbrengen. De ingrediënten circa 1 minuut mengen. Indien nodig, deze handeling 2-maal herhalen. Enkele minuten pauzeren, zodat het apparaat kan afkoelen.	Pancakes, wafels, pannenkoeken
Paneermeel - Raspen	80 g	2	Universeel mes (15)	Droog brood gebruiken.	Gepaneerde eten-swaren, te gratineren gerechten
Botercrèmes	250 g	2	Universeel mes (15)	Zachte boter gebruiken.	Desserts, gebak, vullingen
Kaas (Grana Padano) - Raspen	120 g	2	Mes om fijn te maken (18)	Stukjes kaas zonder korst gebruiken.	Garmeringen, soepen, sauzen, te gratineren gerechten
Kaas (Gouda) - Raspen	120 g	1	Mes om fijn te maken (18)	De kaas in blokjes snijden en voorzichtig aandrukken met het aandrukplaatje	Sauzen, pizza, te gratineren gerechten, fondue
Chocolade -Fijnmaken	120 g	2/P	Universeel mes (15)	De chocolade vooraf in stukjes van 2 cm snijden. Gedurende de eerste seconden in de stand Pulse zetten, en vervolgens in de stand 3.	Garmeringen, crèmes, pudding
Pasta ** (taart, gebak, papillotten) - Kneden	200 g meel	2	Universeel mes (15)	Margarine en koud water gebruiken. Het meel in de beker doen en de margarine toevoegen, die u vooraf in blokjes van 2 cm hebt gesneden. Op max. snelheid mengen, tot een hoop kruimels wordt bekomen. Vervolgens koud water toevoegen, terwijl het apparaat in werking is. Uitzetten van zodra een bol wordt gevormd. Het deeg laten afkoelen alvorens het te bewerken.	Fruittaart, quiche
Deeg (brood) ** -Impastare	400 g meel	2	Kneedaccessoire (16) Universeel mes (15)	De gist mengen met het lauw water. De meel en het zout toevoegen. Gedurende circa 90 sec. kneden. Laten rijzen gedurende 30 min.	Brood
Pasta (pizza) ** -Impastare	400 g meel	2	Kneedaccessoire (16) Universeel mes (15)	Zie boven	Pizza, focaccia
Pasta (lievitata) ** -Impastare	400 g meel	2	Kneedaccessoire (16)	De gist mengen met de lauwe melk en wat suiker. Meel, suiker, zout, eieren en zachte margarine toevoegen. Kneden tot het deeg aan de wanden van de mengbeker hecht. Laten rijzen gedurende circa 30 min.	Speciaal brood
Fruit (appelen, perziken, bananen) - In plakjes snijden - Compote	400 g 550 g	2/P 2/P	Mes om fijn/grof te snijden (20-21) Mengbeker (3)	Citroensap toevoegen, zodat het fruit niet verkleurt.	Fruitsla Marmelades, sauzen

* Wanneer wortels worden gesneden, het apparaat niet langer dan 5 achtereenvolgende cycli laten werken (20 seconden **aan**, 2 min. **uit**)

** Wanneer deeg wordt bereid, het apparaat niet langer dan 2 achtereenvolgende cycli laten werken (30 seconden **aan**, 2 min. **uit**)

GEBRUIK VAN DE ACCESSOIRES

INGREDIËNTEN	Max. Pulsbedr hoev.h. en snelheid	Accessoires	Procedure	Toepassingen	
Kruiden (peterselie) -Hakken	60 g	2/P	Universeel mes (15)	Was en droog de kruiden alvorens ze te hakken.	Sauzen, salades, enz.
Kor kommer, wortel, prei - Snijden	Min. 1 stuk	2/P	Bladen voor fijn/grof raspen (18,19)	Vul de opening met de stukken groente en druk voorzichtig aan.	Soepen, salades
Mayonaise - Emulgeren	4 eieren	2/P	Kneedaccessoire (16)	Gebruik ingrediënten op omgevingstemperatuur.	Sauzen, mayonaise
Vlees, vis, kip -Mager vlees -Vet vlees	400 g 300g	2/P	Universeel mes (15)	Verwijder botten, graten, zenen. Snijd het vlees of de vis in blokjes van 3 cm. Gebruik de pul- sknop voor een grover hakresultaat.	Hamburgers, tar- taartjes
Milkshakes -Blender	200 ml melk	2	Blenderkan (3)	Pureer het fruit. Voeg suiker, melk en wat ijs toe.	Desserts
Noten - Hakken	200 g	2	Universeel mes (15)	Gebruik de pulsknop voor een grof resultaat of snelheid 2 om een gladder mengsel te verkrij- gen.	Salades, desserts, garmering van toetjes enz.
Uien - Hakken - Snijden	400 g 400g	2/P	Universeel mes (15) Bladen voor fijn/grof raspen (18,19)	Pel de uien en snijd ze in 4 stukken. Pel de uien, snijd ze in stukken, doe ze in de blenderkan en snijd ze.	Roerbakgerechten
Erwten, bonen (gekookt) - Pureren	400 g	2	Blenderkan (3)	Gebruik gekookte erwten of bonen.	Soepen, puree
Gekookte aardappelen - Pureren	600 g	2	Universeel mes (15)	Voeg langzaam wat lauwe melk toe tijdens de werking van het mes totdat de juiste samenhang wordt verkregen.	Puree
Soepen - Blender	400 ml	2	Blenderkan (3)	Gebruik gekookte groenten.	Soepen
Groenten - Hakken	400 g	2	Universeel mes (15)	Snijd de groenten in blokjes van 3 cm.	Soepen, salades
Groenten en vlees (gekookt) - Pureren	400 g	2	Blenderkan (3)	Voeg indien nodig wat vloeistof toe totdat de gewenste samenhang wordt verkregen.	Baby- en peutervoeding
Slagroom - Kloppen	300 ml	2	Kneedaccessoire (16)	Gebruik slagroom op koelkasttemperatuur. Gebruik minstens 125 ml slagroom per keer.	Garmering, crèmes, pudding, mousse

De toepassingen in de tabel zullen klaar zijn na een tijd die tussen 10 seconden en maximaal 1 minuut kan variëren.

ATTENTIE: Overschrijd nooit de aangegeven hoeveelheden en de maximumtijd.

OPMERKING: Wanneer de blenderkan wordt gebruikt, deze niet langer dan 5 opeenvolgende cycli laten werken.